



## الاستقلال



## الجودة



## الاختيار



## لكبار السن وذوي الإعاقة

## تعويضات العاملين

تغطي هيئة الرعاية المنزلية في ولاية أوريغون العاملين في مجال الرعاية المنزلية والدعم الشخصي ضمن بند تعويضات العاملين. تساعد الهيئة في تقديم الدعاوى في حال الإصابة أثناء العمل.

## المفوضون

تضم الهيئة تسعة مفوضين يعينهم حاكم الولاية لفترة عمل تصل إلى ثلاثة سنوات.  
« خمسة مفوضين هم من مستخدمي خدمة الرعاية المنزلية.

« ويمثل الأربعة الآخرون إدارة الخدمات البشرية الخاصة ببرنامج الشيخوخة وذوي الإعاقة، وهيئة الحاكم لخدمات المسنين، وهيئة أوريغون للإعاقة، ورابطة أوريغون لوكالات المنطقة للشيخوخة وذوي إعاقة.

## أبحث عن أسماء وعناوين اتصال المفوضين الحاليين:

<https://go.usa.gov/xnrFa>

يمكنكم الحصول على هذا المستند في لغات أخرى، أو بخط كبير، أو بلغة البريل أو بصيغة تفضلونها. اتصلوا بهيئة الرعاية المنزلية في ولاية أوريغون (Oregon Home Care Commission) على رقم الهاتف **1-877-867-0077**، أو أرسلوا بريدًا إلكترونيًا إلى [OHCC@state.or.us](mailto:OHCC@state.or.us). كما أننا نقبل كافة المكالمات المعمولة عبر المرحلات أو يمكنكم الاتصال بـ 711.

## الاجتماعات

يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني لإيجاد الطرق التي يمكنك المشاركة من خلالها.



هيئة الرعاية المنزلية في ولاية أوريغون  
Capitol St. NE 550  
Salem, OR 97301

رقم الاتصال المجاني: 1-877-867-0077

الموقع الإلكتروني لهيئة الرعاية المنزلية في ولاية أوريغون:  
<https://go.usa.gov/xnB3Y>

التسجيل: <https://or-hcc.org>

التدريب [Training.OHCC@state.or.us](mailto:Training.OHCC@state.or.us)

تطوير اليد العاملة:

[www.ohccworkforce.org](http://www.ohccworkforce.org)

رابط الموارد لصاحب العمل:

[OHCC.ERC@dhsosha.state.or.us](mailto:OHCC.ERC@dhsosha.state.or.us)



# هيئة الرعاية المنزلية في ولاية أوريغون

تلتزم بضمان ما يلي لكبار السن وذوي الإعاقة:

جودة الخدمات المقدمة في المنزل واليد العاملة

اختيار أفضل عامل وخدمة لتلائم احتياجات كل شخص

الاستقلالية من أجل الازدهار في المنزل والمجتمع

صوّت مواطنوا ولاية أوريغون على تعديل الدستور لإنشاء هيئة الرعاية المنزلية في ولاية أوريغون (Oregon Home Care Commission) في عام 2000.

تقدم الهيئة خدماتها لمواطني أوريغون ممن هم: « كبار السن وذوي الإعاقة

« الأطفال والبالغين ممن يعانون من إعاقة ذهنية أو تطويرية

« البالغين الذين يعانون من أمراض عقلية.

## برنامج تدريب العاملين في الرعاية المنزلية والدعم الشخصي

توفر الهيئة دورات تدريبية شخصية في أنحاء الولاية للعاملين في مجال الرعاية المنزلية والدعم الشخصي. تعمل الدورات التدريبية على تعزيز مهاراتهم وجودة الخدمة التي يقدمونها.

## فرص العمل أمام العاملين في الرعاية المنزلية والدعم الشخصي

- « برامج الشهادات المهنية من أجل التقدم المهني
- « تدريب العاملين في الرعاية المنزلية والدعم الشخصي في برامج الصحة المجتمعية
- « تقديم الشهادات في الانعاش القلبي الرئوي CPR/العلاج الأولي

## برنامج تدريب المستهلك-الموظف

توفر الهيئة دورة تدريبية مجانية للمستهلكين الذين يوظفون العاملين في الرعاية المنزلية والدعم الشخصي. ويساعدهم هذا في ان يصبحوا موظفين ناجحين. فهم يتعلمون المزيد عن إجراء المقابلات، وكتابة توصيف العمل ومهارات التواصل الجيدة.

## السجل

تمتلك الهيئة سجلاً يوافق أصحاب العمل مع من يحتاجون إليهم من عمالي الرعاية المنزلية والدعم الشخصي. يقدم العاملون رعاية روتينية وطارئة ومؤقتة لمساعدة الأشخاص على البقاء في المنزل. يتوفر السجل على مدار ساعات اليوم ولسبعة ايام في الاسبوع على الانترنت.

## المهمة

- « تحديد مؤهلات العاملين في الرعاية المنزلية
- « توفير سجل بأسماء العالمين في الرعاية المنزلية والدعم الشخصي في كافة أنحاء الولاية
- « توفير الدورات التدريبية للعاملين في مجال الرعاية المنزلية والدعم الشخصي والمستهلكين
- « العمل كـ"صاحب السجل" لأغراض المساومة الجماعية لصالح العاملين في مجال الرعاية المنزلية والدعم الشخصي

